Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et

Jeunesse + Sport

**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin

**Band:** 42 (1985)

Heft: 11

**Artikel:** Pas de patineur/Siitonen, oui ou non?

Autor: Braschler, Karl

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-998569

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Pas de patineur/Siitonen, oui ou non?

Karl Braschler, communauté de travail LLL/FSS

Depuis que le ski de fond existe, on a toujours pratiqué le pas de patineur. C'était déjà le cas sur de courtes distances (dans l'aire de départ et d'arrivée), à l'époque où l'on damait les pistes et où l'on marquait la trace avec les skis. A la course historique du Pragel, lorsque la neige avait été balayée par le vent, on devait même l'utiliser sur toute la longueur du lac de Klöntal. Mais c'était aussi la seule compétition où, exécuté sur une distance assez longue, le pas de patineur présentait un avantage indiscutable.

On a aussi fait appel au pas de patineur dans l'initiation et la formation des jeunes coureurs, et ceci en particulier lors de l'apprentissage de la phase de «glissée» sur un seul ski, ou de la phase de «poussée». Il s'agissait donc d'un exercice préparatoire au pas alternatif. Depuis que l'on a utilisé des machines spécialement conçues pour faire la trace des skis, trace qui, tout comme celle des bâtons, était beaucoup mieux tassée, les conditions étaient créées pour que le pas de patineur se généralise sur toute la longueur des parcours, y compris dans les montées.

Ce nouveau «style» donna lieu à des appréciations diverses et souvent fort divergentes, surtout en ce qui concerne son aspect esthétique. Mais la compétition, dans laquelle seul le succès compte, échappe à cette forme d'observation. Et,

de nos jours, elle ne concerne plus seulement les pratiquants de l'élite internationale ou nationale, mais aussi ceux des courses dites «populaires», ce qui élargit considérablement le problème. En effet, les «populaires» utilisent en grande majorité les pistes «ouvertes», préparées par les organisations spécialisées, et c'est là qu'ils vont devoir exercer les nouveaux éléments techniques, dont fait partie le pas de Siitonen.

Dans ce pays, la plupart des centres de ski de fond sont dirigés par des groupements affiliés à la «Communauté romande pour le ski nordique» (CRSN) et à l'«Arbeitsgemeinschaft für Loipenunterhalt» de l'AGL (Communauté de travail pour l'entretien des pistes). La plupart des utilisateurs de ces installations ne disposent ni de la technique, ni de la condition physique nécessaires pour appliquer le pas de Siitonen. Liés aux pas traditionnels, ils sont donc dépendants de traces bien faites et voient d'un très mauvais œil ceux qui viennent les endommager, donc les coureurs «populaires».

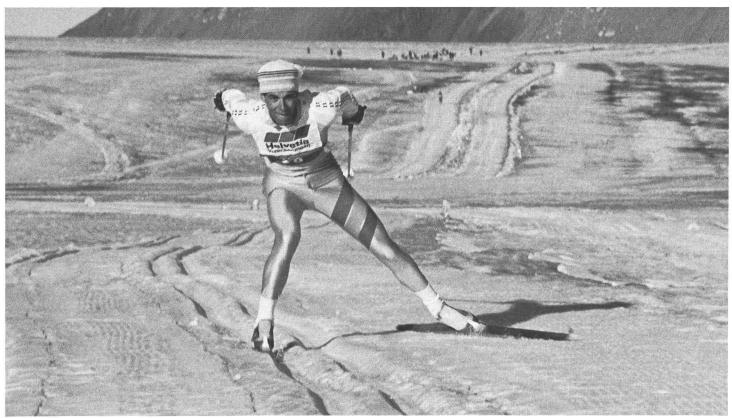
La décision récente de la FIS (voir article de Christian Egli) de ne plus permettre le pas de Siitonen que sur les distances «courtes» ne simplifie pas, contrairement à ce que l'on pourrait croire, la tâche des organisations d'entretien des pistes. Il faut relever avec insistance, ici, qu'on a tou-

jours fait un maximum pour y accueillir favorablement les compétiteurs, qui doivent bien s'entraîner quelque part. C'est pour cette raison que l'on a attendu la décision de la FIS avant de procéder à une réglementation générale, que l'on a voulu être très libérale. En fait, chaque groupement responsable de l'entretien des pistes de ski de fond, peu importe qu'il fasse partie de la CRSN ou de l'AGL, est libre d'adopter la réglementation qui lui paraît la meilleure pour l'hiver qui vient. Ainsi, il peut:

- interdire le pas de Siitonen sur tout le réseau
- interdire le pas de Siitonen sur la partie principale du réseau et le laisser libre sur un tronçon bien précis
- autoriser le pas de Siitonen sur tout le réseau.

De cette façon, la CRSN et l'AGL espèrent ne pas freiner l'évolution en cours mais aider, au contraire, après une saison d'expérimentation, à trouver la réglementation qui sera la meilleure pour toutes les parties

Pour cet hiver, la CRSN et l'AGL vont mettre à disposition une signalisation uniforme, indiquant les secteurs où le pas de Siitonen est autorisé et ceux où il est interdit. De cette manière, les compétiteurs pourront s'entraîner sur les tronçons de piste qui leur conviennent le mieux, les autres utilisateurs à technique classique n'étant pas gênés dans leurs évolutions. On est en droit d'espérer que tous, mais les compétiteurs surtout, respecteront scrupuleusement les directives édictées.



Giachem Guidon en plein pas de Siitonen.